

Zmluva číslo: 112 / 2014

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodný zákonník

Zmluvné strany

1. Národné osvetové centrum

Sídlo: Nám. SNP č.12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
Bankové spojenie: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
Právna forma: štátna príspevková organizácia pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydanéj Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

2. Obec Lednické Rovne

Sídlo: Námestie slobody 32, 020 61 Lednické Rovne
Zastúpená: Obecný úrad Lednické Rovne
Štatutárny orgán: Marián Horečný, starosta
IČO: 00317462
DIČ: 2020615597

Bankové spojenie: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

(ďalej len „Obec“)

(spoločne označované ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej ako „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizovaní finálového kola celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky malých dychových hudieb „Lednické Rovne 2017“, (ďalej ako „podujatie“ alebo „finálové kolo súťaže“). Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti s podujatím, bližšie špecifikovaných v čl. II, bodu 2, písm. c) a i) tejto zmluvy (ďalej len „diela“).
2. Podujatie sa uskutoční v dňoch 16. 06. 2017 až 18. 06. 2017 v Lednických Rovniach v Dome kultúry, Uhrovecká 33, 020 61 Lednické Rovne a v príľahlom okolí.
3. Vyhlasovateľom celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky malých dychových hudieb (ďalej len „súťaž“) je NOC, usporiadateľmi podujatia sú NOC a Obec.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. 1 NOC sa zaväzuje na vlastné náklady:

- a) byť odborným garantom podujatia,
- b) zabezpečiť výber a nomináciu súťažiacich z krajských súťaží, odbornú konzultáciu s postupujúcimi súťažiacimi, rozposlanie záväzných prihlášok a ich evidenciu.
- c) poskytnúť zodpovedným zamestnancom Obce kontakty na súťažiacich,
- d) zostaviť program (dramaturgiu) finálového kola súťaže a sprievodných podujatí (galakonzertu, seminára, vyhlásenia výsledkov súťaže),
- e) zriadiť odbornú porotu finálového kola súťaže a vymenovať jej členov (počet 4+1), poskytnúť Obci údaje pre ich zazmluvnenie, poveriť predsedu poroty vedením odborného seminára.
- f) pripraviť podklady pre propagáciu podujatia (texty propagačných materiálov - bulletinu, diplomov, pozvánok), vypracovať tlačovú správu o podujatí a zabezpečiť jeho mediálnu propagáciu,
- g) vyhotoviť zápis odbornej poroty z vyhodnotenia finálového kola súťaže a zverejniť výsledky finálového kola súťaže na webovom sídle NOC,
- h) vyhodnotiť súťaž,
- i) zabezpečiť spoluprácu účastníkov podujatia pri plnení predmetu zmluvy, s cieľom čo najlepšie dosiahnuť naplnenie predmetu zmluvy,

1.2. NOC sa zaväzuje poskytnúť Obci finančný príspevok podľa čl. III. tejto zmluvy.

2. Obec sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky vrátane komunikácie s účastníkmi podujatia,
- b) zazmluvniť porotcov a lektorov podujatia,
- c) zabezpečiť propagáciu podujatia (grafický návrh a tlač propagačných materiálov – pozvánky, plagátu, bulletinu, pútačov a pod.) s uvedením NOC ako jedného z usporiadateľov podujatia, v prípade porušenia tejto povinnosti je NOC oprávnené požadovať od Obce zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- eur, a to na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia,
- d) zabezpečiť a uhradiť dopravu a ubytovanie účastníkom súťaže počas finálového kola súťaže,
- e) zabezpečiť vecné ceny od usporiadateľov podujatia a jeho sponzorov,
- f) zabezpečiť vhodné priestory na konanie podujatia a ich úpravu pre vystúpenia súťažiacich, zasadnutie odbornej poroty, konanie odborných seminárov, a uhradiť náklady s tým spojené,
- g) zriadiť a uhradiť činnosť informačného strediska,
- h) zabezpečiť a uhradiť výrobu audiovizuálneho záznamu podujatia vrátane všetkých jeho aktivít (súťažných vystúpení finálového kola súťaže, galaprogramu, seminárov) dodať NOC audiovizuálny záznam na CD (1 ks),
- i) najneskôr do 30 dní predložiť NOC písomné vyhodnotenie podujatia spolu s fotokópiami jeho dokumentácie,
- j) zabezpečiť komunikáciu so spoluorganizátormi podujatia,
- k) najneskôr do 14 dní po skončení podujatia dodať NOC propagačné materiály podujatia – pozvánky, plagát, bulletin a pod.,
- l) najneskôr do 14 dní po skončení podujatia dodať NOC kópie prezenčných listín

účastníkov podujatia,

m) použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. III tejto zmluvy,

n) pri obstarávaní tovaru a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

p) zaevidovať konanie podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z.z.

3. V prípade nesplnenia povinností zmluvných strán podľa tohto čl. zmluvy, je zmluvná strana, ktorá sa porušenia zmluvných povinností dopustila, povinná nahradiť druhej zmluvnej strane v plnom rozsahu preukázanú škodu, ktorá jej týmto porušením vznikla.

Článok III

Finančné a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

1.1. NOC poskytne Obci finančný príspevok v celkovej výške 1200,- eur, slovom: jedentisícdivesto eur, na pokrytie časti nákladov na:

- odmeny a cestovné náhrady členom odbornej poroty,
- poplatok príslušným organizáciám kolektívnej správy práv v súvislosti s konaním podujatia,
- výrobu audiovizuálneho záznamu.

1.2. Obec uhradí vo výške 600,- eur náklady na:

- zabezpečenie a úpravu priestorov konania podujatia a seminárov, zasadnutia poroty
- organizačné, technické a personálne zabezpečenie podujatia
- vyhotovenie rozmnoženín audiovizuálneho záznamu a vecné ceny pre účastníkov finálového kola súťaže,
- zvyšnú časť nákladov podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy.

2. NOC poukáže Obci finančný príspevok podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy na jej účet uvedený v časti Zmluvné strany najneskôr do 15.06.2017.

3. Obec je povinná najneskôr do 14 dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 1.1. tohto článku zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentácie zrealizovaného verejného obstarávania a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov.

4. V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je Obec povinná vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

5. V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne je Obec povinná vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy mala predložiť vyúčtovanie.

6. V prípade, že Obec nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznáť a Obec je povinná časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok IV Súhlas na použitie diel

1. Obec vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na ich použitie (ďalej len „licencia“) nezasahuje do autorských ani iných práv tretích osôb.
2. Obec poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
 - a) spracovanie diela
 - b) spojenie diela s iným dielom
 - c) zaradenie diela do databázy
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela
 - e) verejné rozširovanie originálu diela, alebo rozmnoženiny diela,
 1. prevodom vlastníckeho práva
 2. vypožičaním
 3. nájmom
 - f) uvedenie diela na verejnosti
 1. verejným vystavením originálu diela, alebo rozmnoženiny diela
 2. verejným vykonaním diela
 3. verejným prenosom diela
3. Obec udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
4. Obec udeľuje NOC licenciu bezodplatne
5. Obec udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelenej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok V Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.07. 2017.
 2. Platnosť zmluvy skončí: uplynutím doby podľa bodu 1., písomnou dohodou, písomným odstúpením od zmluvy.
 3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.
Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy, ktoré ohrozi konanie podujatia.
Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva.
Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia druhej zmluvnej strane.
Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 14 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy dohodnú na finančnom vysporiadaní.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera.

V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručeníu, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.

2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán. Dodatok sa stáva súčasťou tejto zmluvy.

3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Slovenskej republiky Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.

4. Táto zmluva obsahuje päť strán (5) a je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Bratislava

Národné osvetové centrum
Ing. Jaroslav Mendel
generálny riaditeľ

Lednické Rovne

Lednické Rovne
Marián Horečný
starosta